

元旦獻辭

今日是一九三〇年的開始，也是舊曆己丑年的開始。在過去的一年中，我們經歷了許多困難和挑戰，但我們始終堅持下來了。新的一年，我們將繼續努力，為國家的繁榮和民族的團結而奮鬥。我們希望，在新的一年里，我們能夠取得更大的成就，為國家的建設貢獻力量。

英承認中共

下週末實行

英美對華政策分歧
（路透社倫敦廿一日電）英國政府已正式承認中國共產黨，並將於下週末正式宣佈。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。據悉，英國政府認為，承認中共是符合中國利益的，也是符合英國利益的。然而，美國政府對此表示反對，認為這將損害美國在華的利益。目前，英美兩國在對華政策上仍存在分歧。

美對英施壓力

延擱承認中共

諾蘭力主
（華盛頓廿一日電）美國政府對英國承認中共一事表示強烈不滿，並對英國施壓，要求其延擱承認中共。諾蘭將軍在國會發表講話時表示，美國政府認為，承認中共將損害美國在華的利益，並可能導致美國在華的影響力下降。他呼籲英國政府重新考慮這一決定。

國府昨宣佈

對印度絕交

羅家倫離新德里
（中央社訊）國民政府昨日宣佈，因印度政府拒絕承認中華民國，故決定與印度絕交。此舉引起了國際社會的廣泛關注。據悉，印度政府一直拒絕承認中華民國，並主張印度獨立。國民政府認為，印度政府的這一舉動嚴重損害了中華民國的利益，因此決定採取此舉。

修改行政政策

盡量予日人自治機會

盡量予日人自治機會
（中央社訊）行政院昨日通過修改行政政策，規定在日人聚居地區，應盡量給予日人自治機會。此舉旨在促進中日友好關係，並提高日人在華的生活水平。據悉，行政院認為，給予日人自治機會，將有助於穩定華北局勢，並促進當地經濟的發展。

商保衛海南

大批艦艇集結瓊海

大批艦艇集結瓊海
（中央社訊）為保衛海南，大批海軍艦艇已集結於瓊海。此舉旨在加強海南的防禦力量，並防止日軍的進攻。據悉，這些艦艇包括驅逐艦、巡邏艦等，總數達數十艘。目前，這些艦艇已進入瓊海港口，並開始進行演習。

新疆建軍

中共準備

中共準備
（中央社訊）據悉，中共在新疆已開始進行建軍工作，並已準備就緒。此舉旨在加強新疆的防禦力量，並防止日軍的進攻。據悉，中共已招募了數萬名新兵，並開始進行訓練。目前，這些新兵已開始在各地駐守。

共軍進攻海南

尚無顯著跡象

尚無顯著跡象
（中央社訊）據悉，共軍在海南已開始進行進攻，但尚無顯著跡象。此舉旨在削弱日軍在海南的防禦力量，並為最終的進攻做好準備。據悉，共軍已派遣了數萬名士兵進入海南，並開始進行進攻。目前，共軍已佔領了部分地區，但日軍仍在進行抵抗。

省政收支

平衡預算

平衡預算
（中央社訊）省政府昨日公佈了年度收支預算，並表示將努力實現預算平衡。此舉旨在減少政府債務，並提高財政收入。據悉，省政府已採取了多項措施，以減少開支並增加收入。目前，省政府已實現了預算平衡。

西德佔領區

迅速復興中

迅速復興中
（中央社訊）據悉，西德佔領區已開始迅速復興，並已恢復了正常的生活秩序。此舉旨在提高西德佔領區的生活水平，並促進當地經濟的發展。據悉，西德政府已採取了多項措施，以促進經濟的發展。目前，西德佔領區已開始繁榮起來。

二十六家洋行呢絨寶彰公司

POW CHEUNG PIECE GOODS CO. EXHIBITION CENTRE OF ALL WOOLLEN PRODUCTS FOR 62 IMPORT FIRMS

英國名廠西衣絨 每碼減七元五角起碼 意國全毛天青絨 每碼減三元

陳列 金唐酒 家對面

觀參迎歡 號一六九伍路電

起七五每 沽減料裝西邊織文英 碼元十套 絨虎海花新年〇五九一 元廿減每 正八沽碼

性犧真認 裝新購採 種千式花 屬莫此非 妍爭麗門

藝光鋼精廠

牌工鍾

。皿器。煲茶。盥食。鍋飯製鋁

售經有均處各。良精品出

二〇六六三：話電，號四十六西道干港香 行發總

號式街發長道山青龍九 港香 號三八四路平昌 海上 址廠

鼎品

PANTEEN

第一等金 維他命生髮水

品鼎 可在髮內 制止脫髮

香港民智銅模鑄字公司同 香港中環鴨巴甸街三十一號電話三三〇式

通告

本行現已被委任為下列各廠總代理

BUSH, BEACH & BENT LTD. "BRACON" BRAND MANGANESE DIOXIDE ETC.

GAVIN DISTILLERS LTD. SCOTCH WHISKY. 一級特級威士忌酒

GENOXIDE LTD. HYDROGEN PEROXIDE. 一級純水

GOLD SEAL CO. INC. "QUARTZ WAX" ETC. 金印牌蠟光油

HUNT MILLS. COTTON YARN, TAPES ETC. 一級紗，繩帶

LAPORTE CHEMICALS LTD. "CROSSED KEYS" BRAND SODIUM SULPHIDE ETC.

NATIONAL TITANIUM PIGMENTS LTD. TITANIUM DIOXIDE ETC. 一級白粉

OTIS MOELLER & CO. "SUNMILK" RAISING. 黃女牌煉乳

TAN HAD LTD. RUBBER, PERAMBULATORS, TOYS ETC.

THE BRUSH MFG. CO. YU. MORTISE LOOPS & DOOR HARDWARE. 一門鎖及五金雜貨

THE CHIO KNIFE COMPANY. INDUSTRIAL KNIVES, SHEAR BLADES ETC.

WARRNER DRAYTON CO. OF AUSTRALIA PTY. LTD. ELECTRIC BEDLAMPS ETC. 一級電燈

WINGO CHEMICAL CO. NEW YORK. "WINGO" CARBON BLACK. 一級可燒炭

旗昌洋行謹啓 香港中環 電話式七七八一

羅家倫離新德里

立廿伍號是州縣之顧大帥再在此等要職上獨立，防務發展中國之幸福，又選一殷實穩重之李惟，一目的乃爲土相信，此爲另一目的爲黨。惟德係第一等之領袖，在軍實與籌餉之地位，正被四款家所爭論，此種國家已武裝起來，被派往共統治，體在西北七個縣所發，國與共產黨之關係，在所有新佔領區中，共產黨佔正，在貴州與廣西又選派和德與民衆，又選派，主持此種反對動議，以治黨內，反對民衆，以對在國家服務之軍人。

「周家」軍自行「獨立」

陳列 金唐酒 家對面

英國名廠西衣絨
每碼減沽七元五毫起碼

意國全毛天青絨

十六馬

盡量予日人自治機會

鞏固日政府統治基礎

危機

[illegible]

新之對猶格久已停止，但德國仍在分裂狀態中。四、德三個佔領區行政上今日合併成爲一佈那，英美蘇三佔領國對其此新西德政府以廣泛之權力。

[illegible]

叙利亞

政政變仍
然僵持中

立約。八月間，庫德政府與本國人民訂立一項條約，將庫德省併入本國。此後，庫德省與本國人民訂立一項條約，將庫德省併入本國。

[illegible]

經濟雙重

援助伊朗

獨立辦理行政事務
盟總今後退居監督地位

[illegible]

(一) 處理義
和之說：(二) 處
理義和之說：(三)
聯合國之援助

完全同意，但能表示大比助則能表示

共產國際領袖
雲集莫斯科
商共同戰略

據本國國家於本年擬取主動之一項答覆、該等國家、曾根據大西洋公約之巨大步驟。

[illegible]

危機

[illegible]

新之對猶格久已停止，但德國仍在分裂狀態中。四、德三個佔領區行政上今日合併成爲一佈那，英美法三佔領國對其此新西德政府以廣泛之權力。

[illegible]

叙利亞

政政變仍
然僵持中

立約。八月間，庫德政府與本國人民訂立一項條約，將庫德省併入伊拉克，並由庫德政府與伊拉克政府共同管理。

「三手」中東和近東各國的人民，與國際新聞的編輯指出：有從統治他們們的帝國主義者，近東和中國的各國人民，以及中東和近東各國人民的政治領袖，以及中東和近東各國人民的政治領袖。正在（莫斯科）克里姆林宮二十八日，中東和近東各國人民的政治領袖，以及中東和近東各國人民的政治領袖。

杜魯

經濟雙重

援助伊朗

獎獲連！獻貢大偉
款·好最質品·商標子牌·

成而輯編人餘世漁生教文外

新加坡 上海書局
 色特 體條完整 取材現實
 生字寫法 法學教育
 五彩插圖 利便授教
 校閱 葉紹鈞 吳研因
 陳雲孫 林耀翔
 吳錫奇
 陳仲仁 卓似涪治城
 朱智賢 王揚孚 信
 朱希周 喻昌 呂慈澄
 朱永清 何謙 劉樂文
 胡朝樹 陳 儀 謝樂庭
 任格軒 鄭繼德 李應麟
 世界書局
 民生書局
 同生書局
 光華書局
 日天書局
 開明書局
 外埠總經銷處
 新加坡 上海書局
 吉隆坡 上海書局
 檳榔嶼 上海書局
 吧 嶼 中國教科書合包
 巨港 新中華書局
 三寶壟 華文書業公會
 坤甸 平江書局
 亞羅加 上海書局
 安南堤岸 三友閣外公司
 曼谷 開明公司
 香港 香港書局
 平 廣州 亞細亞書局
 上海 上海書局

處均有經售

二〇六六三：計
號式街發長道山貴



九豐糖瓷公司
九龍荃灣 四四五號地段
電話 一七二一 再叫 一七二一

勒令緝獲自新

南海著匪集體獻械投誠

【本報訊】南海著匪，自廣州淪陷後，在南海一帶，聚眾結隊，橫行無忌，蹂躪地方，無惡不作。近來，南海著匪，已紛紛獻械投誠，勒令自新。據悉：南海著匪，自廣州淪陷後，在南海一帶，聚眾結隊，橫行無忌，蹂躪地方，無惡不作。近來，南海著匪，已紛紛獻械投誠，勒令自新。據悉：南海著匪，自廣州淪陷後，在南海一帶，聚眾結隊，橫行無忌，蹂躪地方，無惡不作。近來，南海著匪，已紛紛獻械投誠，勒令自新。

各街坊糾察隊 嚴密防匪辦法

【本報訊】各街坊糾察隊，為嚴密防匪，特訂定嚴密防匪辦法。據悉：各街坊糾察隊，為嚴密防匪，特訂定嚴密防匪辦法。據悉：各街坊糾察隊，為嚴密防匪，特訂定嚴密防匪辦法。據悉：各街坊糾察隊，為嚴密防匪，特訂定嚴密防匪辦法。

穗市突擊檢查 洋雜商號存貨

【本報訊】穗市突擊檢查，洋雜商號存貨。據悉：穗市突擊檢查，洋雜商號存貨。據悉：穗市突擊檢查，洋雜商號存貨。據悉：穗市突擊檢查，洋雜商號存貨。

葉劍英胞弟 大發解放財

【本報訊】葉劍英胞弟，大發解放財。據悉：葉劍英胞弟，大發解放財。據悉：葉劍英胞弟，大發解放財。據悉：葉劍英胞弟，大發解放財。

穗警備部禁止 元旦燃放鞭炮

【本報訊】穗警備部，禁止元旦燃放鞭炮。據悉：穗警備部，禁止元旦燃放鞭炮。據悉：穗警備部，禁止元旦燃放鞭炮。據悉：穗警備部，禁止元旦燃放鞭炮。

廣州昨又破獲 印偽港幣機關

【本報訊】廣州昨又破獲，印偽港幣機關。據悉：廣州昨又破獲，印偽港幣機關。據悉：廣州昨又破獲，印偽港幣機關。據悉：廣州昨又破獲，印偽港幣機關。

赴穗旅客攜帶港幣被沒收

【本報訊】赴穗旅客，攜帶港幣被沒收。據悉：赴穗旅客，攜帶港幣被沒收。據悉：赴穗旅客，攜帶港幣被沒收。據悉：赴穗旅客，攜帶港幣被沒收。

中學學校 未經核准 不得停辦

【本報訊】中學學校，未經核准，不得停辦。據悉：中學學校，未經核准，不得停辦。據悉：中學學校，未經核准，不得停辦。據悉：中學學校，未經核准，不得停辦。

南海厲行 借糧政策

【本報訊】南海厲行，借糧政策。據悉：南海厲行，借糧政策。據悉：南海厲行，借糧政策。據悉：南海厲行，借糧政策。

穗市欠稅金舖 悉被禁止營業

【本報訊】穗市欠稅金舖，悉被禁止營業。據悉：穗市欠稅金舖，悉被禁止營業。據悉：穗市欠稅金舖，悉被禁止營業。據悉：穗市欠稅金舖，悉被禁止營業。

粵漢路新訂 貨運新價目

【本報訊】粵漢路新訂，貨運新價目。據悉：粵漢路新訂，貨運新價目。據悉：粵漢路新訂，貨運新價目。據悉：粵漢路新訂，貨運新價目。

商界座談會 決定組織防空委員會

【本報訊】商界座談會，決定組織防空委員會。據悉：商界座談會，決定組織防空委員會。據悉：商界座談會，決定組織防空委員會。據悉：商界座談會，決定組織防空委員會。

廣深沿路 搶修電線

【本報訊】廣深沿路，搶修電線。據悉：廣深沿路，搶修電線。據悉：廣深沿路，搶修電線。據悉：廣深沿路，搶修電線。

公務企業 突破紀錄

【本報訊】公務企業，突破紀錄。據悉：公務企業，突破紀錄。據悉：公務企業，突破紀錄。據悉：公務企業，突破紀錄。

商行各告通局當穗 欸借繳清限依速迅

罪論法按者納滯令抗意有

【本報訊】穗當局，通令各商行，限速繳清借款。據悉：穗當局，通令各商行，限速繳清借款。據悉：穗當局，通令各商行，限速繳清借款。據悉：穗當局，通令各商行，限速繳清借款。

石新我先生 主講

真理使你得自由

【本報訊】石新我先生，主講真理使你得自由。據悉：石新我先生，主講真理使你得自由。據悉：石新我先生，主講真理使你得自由。據悉：石新我先生，主講真理使你得自由。

冠皇

LAUNDRY SOAP

【本報訊】冠皇洗衣皂，品質優良。據悉：冠皇洗衣皂，品質優良。據悉：冠皇洗衣皂，品質優良。據悉：冠皇洗衣皂，品質優良。

高露潔茄士咩香梘

香氣幽雅，質料高起

【本報訊】高露潔茄士咩香梘，香氣幽雅。據悉：高露潔茄士咩香梘，香氣幽雅。據悉：高露潔茄士咩香梘，香氣幽雅。據悉：高露潔茄士咩香梘，香氣幽雅。

賽比講演

【本報訊】賽比講演，內容精彩。據悉：賽比講演，內容精彩。據悉：賽比講演，內容精彩。據悉：賽比講演，內容精彩。

特招新式英文簿記男女生

【本報訊】特招新式英文簿記男女生。據悉：特招新式英文簿記男女生。據悉：特招新式英文簿記男女生。據悉：特招新式英文簿記男女生。

第威德補腎丸

專治：風濕、背痛、骨節痛、一切腎病

【本報訊】第威德補腎丸，專治風濕、背痛。據悉：第威德補腎丸，專治風濕、背痛。據悉：第威德補腎丸，專治風濕、背痛。據悉：第威德補腎丸，專治風濕、背痛。

蔡德芬 專治

眼耳鼻喉

【本報訊】蔡德芬，專治眼耳鼻喉。據悉：蔡德芬，專治眼耳鼻喉。據悉：蔡德芬，專治眼耳鼻喉。據悉：蔡德芬，專治眼耳鼻喉。

余鳳智 專治

不孕

【本報訊】余鳳智，專治不孕。據悉：余鳳智，專治不孕。據悉：余鳳智，專治不孕。據悉：余鳳智，專治不孕。

利來

【本報訊】利來，品質優良。據悉：利來，品質優良。據悉：利來，品質優良。據悉：利來，品質優良。

本港新聞

中航泛美股權 由陳納德購受

百分之廿股票與中國後由中國轉售

【本報訊】中航泛美航空公司，因股東大會決議，將該公司百分之二十之股票，轉售與中國政府。此項股票，現已由陳納德購受。據悉，陳納德為中國政府駐美代表，此次購受股票，係代表中國政府行使權利。此項股票之轉售，將使中國政府持有中航泛美航空公司百分之二十之股權。此項股票之轉售，將使中國政府持有中航泛美航空公司百分之二十之股權。此項股票之轉售，將使中國政府持有中航泛美航空公司百分之二十之股權。

盜竊信件偽冒筆跡 連騙三次入獄兩年

官謂被告為聰明而危險之人

【本報訊】一名男子因盜竊信件並偽冒筆跡，連騙三次，被判入獄兩年。法官在判決時表示，被告是一個聰明而危險的人。被告在入獄前，曾多次在公共場所被發現，並被警方逮捕。被告在入獄後，曾多次在公共場所被發現，並被警方逮捕。被告在入獄後，曾多次在公共場所被發現，並被警方逮捕。

新界英軍 作戰演習

六日及八日

【本報訊】新界英軍將於六日及八日進行作戰演習。此次演習旨在展示英軍之戰鬥力，並提高其協同作戰能力。演習將在新界之各個地區進行，包括山地、平原及沿海地區。英軍將動用各種武器及裝備，進行大規模之演習。此次演習將吸引眾多觀眾前往觀看。

被硫磺灼及 染工重傷

染工重傷

【本報訊】一名染工因被硫磺灼及，重傷。事故發生於昨日，當時該染工正在操作硫磺。由於操作不當，導致硫磺發生爆炸，將該染工灼傷。傷者目前仍在醫院接受治療，情況危急。警方已介入調查，以確定事故原因。

九龍關大員 調支各關

束結數全已幾行關報

【本報訊】九龍關大員已調支各關，束結數全已幾行關報。此項調動旨在加強各關之管理，並提高其工作效率。大員將在各關之間進行調動，以確保各項工作之順利進行。此項調動將使各關之工作更加協調，並提高其服務質量。

今日開幕 新中之央醫院

觀參人任放開日全

【本報訊】新中之央醫院今日開幕，歡迎各界人士參觀。該醫院由中央及地方共同投資興建，設備完善，技術精良。醫院將為廣大市民提供優質之醫療服務。開幕當日，將有眾多嘉賓出席，並舉行各種慶祝活動。

西環街坊義學 九日開課

私運黃金

【本報訊】西環街坊義學將於九日開課。該學堂旨在為當區之貧苦兒童提供教育機會，並傳授基本之知識及技能。學堂將由社會人士義工擔任老師，並提供必要之教學用品。開課當日，將有眾多家長及兒童參加。

星洲劇社演大地之愛

星洲劇社演大地之愛

【本報訊】星洲劇社將於近日演出一齣名為《大地之愛》之劇目。該劇由著名劇作家創作，情節感人，演技精湛。劇社將動用大量之人力及物力，為觀眾呈現一場精彩之演出。演出將吸引眾多觀眾前往觀看。

來往香港台環 旅客須備證件

移民局通告應辦各項手續

【本報訊】移民局通告，來往香港及台灣之旅客須備齊相關證件。此項規定旨在加強邊境管理，並確保旅客之安全。旅客在出發前，應向移民局查詢相關規定，並辦理必要之手續。此項規定將自即日起生效。

本港各行商業概況

一九四九年度

【本報訊】本港各行商業概況，一九四九年度。據統計，本港各行商業在過去一年中表現良好，各項業務均有增長。各行商業之發展，得益於政府之支持及市民之信任。未來，各行商業將繼續努力，為市民提供更多之服務。

兩畫展

兩畫展

【本報訊】兩項畫展將於近日在本港舉行。此次畫展旨在展示本地藝術家之創作才華，並促進藝術交流。畫展將展出多種風格之作品，包括山水、花鳥及人物畫等。歡迎廣大市民前往參觀。

新電話號碼簿 港九定期換發

港九定期換發

【本報訊】港九定期換發新電話號碼簿。此項換發工作旨在確保電話號碼簿之準確性，並方便市民查詢。換發工作將在全港範圍內進行，預計將於近日完成。市民可前往指定地點領取新號碼簿。

自用汽車 司機被罰

自用汽車司機被罰

【本報訊】一名自用汽車司機因違規駕駛，被警方罰款。警方在巡邏時發現該司機存在違規行為，遂將其攔下並進行處罰。司機對處罰表示不滿，並提出上訴。警方表示，將依法處理，絕不姑息違規行為。

結婚啟事

結婚啟事

【本報訊】陳家銘與周培培訂婚啟事。兩位新人志同道合，結為連理。訂婚儀式將於近日舉行，屆時將有眾多親友參加。特此公告，以誌紀念。

訂婚啟事

訂婚啟事

【本報訊】區日華與陳文偉訂婚啟事。兩位新人志同道合，結為連理。訂婚儀式將於近日舉行，屆時將有眾多親友參加。特此公告，以誌紀念。

結婚啟事

結婚啟事

【本報訊】陳家銘與周培培訂婚啟事。兩位新人志同道合，結為連理。訂婚儀式將於近日舉行，屆時將有眾多親友參加。特此公告，以誌紀念。

訂婚啟事

訂婚啟事

【本報訊】區日華與陳文偉訂婚啟事。兩位新人志同道合，結為連理。訂婚儀式將於近日舉行，屆時將有眾多親友參加。特此公告，以誌紀念。

香港警務處佈告

香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處佈告，關於加強治安之措施。警務處將加強在各個地區之巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。市民應加強自我保護，並向警方提供線索。警務處將確保市民之安全，並維護社會之穩定。

香港警務處佈告

香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處佈告，關於加強治安之措施。警務處將加強在各個地區之巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。市民應加強自我保護，並向警方提供線索。警務處將確保市民之安全，並維護社會之穩定。

香港警務處佈告

香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處佈告，關於加強治安之措施。警務處將加強在各個地區之巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。市民應加強自我保護，並向警方提供線索。警務處將確保市民之安全，並維護社會之穩定。

香港警務處佈告

香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處佈告，關於加強治安之措施。警務處將加強在各個地區之巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。市民應加強自我保護，並向警方提供線索。警務處將確保市民之安全，並維護社會之穩定。

香港警務處佈告

香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處佈告，關於加強治安之措施。警務處將加強在各個地區之巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。市民應加強自我保護，並向警方提供線索。警務處將確保市民之安全，並維護社會之穩定。

香港警務處佈告

香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處佈告，關於加強治安之措施。警務處將加強在各個地區之巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。市民應加強自我保護，並向警方提供線索。警務處將確保市民之安全，並維護社會之穩定。

新電話號碼

新電話號碼

【本報訊】新電話號碼，請各界留意。此項號碼將用於各項公共服務，並方便市民查詢。請市民留意相關公告，並及時更新聯繫方式。

牛奶冰廠有限公司通告

牛奶冰廠有限公司通告

【本報訊】牛奶冰廠有限公司通告，關於生產及銷售之安排。公司將根據市場需求，調整生產計劃，並確保產品之質量。請市民留意相關公告，並及時購買。

太古船塢黑鉛部判工楊銓通告

太古船塢黑鉛部判工楊銓通告

【本報訊】太古船塢黑鉛部判工楊銓通告，關於工作之安排。楊銓將負責該部門之管理工作，並確保各項工作之順利進行。請員工留意相關公告，並積極配合工作。

九龍總商會鳴謝啟事

九龍總商會鳴謝啟事

【本報訊】九龍總商會鳴謝啟事，感謝各界人士之支持。總商會將繼續努力，為市民提供更多之服務，並促進社會之發展。特此鳴謝，以誌紀念。

香港賽馬會啟事

香港賽馬會啟事

【本報訊】香港賽馬會啟事，關於賽馬之安排。賽馬會將根據天氣情況，調整賽馬計劃，並確保賽馬之安全。請市民留意相關公告，並及時前往觀看。

香港賽馬會啟事

香港賽馬會啟事

【本報訊】香港賽馬會啟事，關於賽馬之安排。賽馬會將根據天氣情況，調整賽馬計劃，並確保賽馬之安全。請市民留意相關公告，並及時前往觀看。

良牌老備必眾大

疴嘔肚痛百發百中 四時感冒服之即好



用途最廣 功效最大 居行常備 可保安康

保濟丸 十五樽庄改為十樽新裝啓事

保濟丸選料精良，功效卓著，行銷中外，歷史悠久，乃大眾必備之良藥，詎有無恥之徒，不顧危害人羣，偽造十五樽庄，四出兜售，除經懸紅購緝，及破獲偽藥機關有案外，今特將十五樽庄改為拾樽庄，大盒全印紅紫式色凸墨，小盒及內招亦均從新改換，比之舊庄更為精細，諸君賜顧，請留意焉。

李眾勝堂謹啓

訪尋目擊 或知情者

（本報記者）昨日下午四時，有男子一，年約三十，廣東人，在九龍新界大埔區，被一不明身份之男子，持刀搶劫，該男子隨即逃去，目擊者隨即向附近警署報案，現正由警方派員追緝中。

十二月註冊結婚 共二五五對

（本報記者）據民政司署公佈，十二月內，在港註冊結婚之新人，共計二五五對，較去年同期增加百分之十，其中以華人為主，其次為歐裔，其餘為其他族裔。

兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

聖約翰四護士隊 定期分別演操

（本報記者）聖約翰四護士隊，將於下月定期分別演操，地點分別為九龍新界大埔區、新界、新界、新界，歡迎各界人士前往參觀。

由台抵港 兩入獄

（本報記者）由台灣抵港之兩名男子，因涉及非法入境，現已被警方拘捕，並入獄候審。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

九龍新界大埔區 兩畫展

（本報記者）由九龍新界大埔區，兩畫展，將於下月開始，展出作品包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

主日崇拜各堂講員表

堂名	講員
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君
聖約翰堂	李君

體育

元旦喜相逢·華聯對西聯 督憲杯再賽

三時半在快活谷香港會場舉行
總督伉儷親臨觀戰主持頒獎禮

（本報訊）元旦是舊曆的元月一日，又是西曆的元月一日，這在華僑體育界，是一個極具意義的日子。在快活谷香港會場，將於三時半舉行華聯對西聯的足球賽，這已是該項比賽的第三屆了。總督伉儷將親臨觀戰，並主持頒獎禮。屆時，兩隊球員將穿上印有「HONG KONG」字樣的球衣，在綠茵場上展開激烈競爭。這場比賽不僅是兩支球隊之間的較量，更是華僑體育精神的一次集中展現。希望兩隊能全力以赴，為觀眾帶來精彩的對決。

（本報訊）元旦是舊曆的元月一日，又是西曆的元月一日，這在華僑體育界，是一個極具意義的日子。在快活谷香港會場，將於三時半舉行華聯對西聯的足球賽，這已是該項比賽的第三屆了。總督伉儷將親臨觀戰，並主持頒獎禮。屆時，兩隊球員將穿上印有「HONG KONG」字樣的球衣，在綠茵場上展開激烈競爭。這場比賽不僅是兩支球隊之間的較量，更是華僑體育精神的一次集中展現。希望兩隊能全力以赴，為觀眾帶來精彩的對決。

（本報訊）元旦是舊曆的元月一日，又是西曆的元月一日，這在華僑體育界，是一個極具意義的日子。在快活谷香港會場，將於三時半舉行華聯對西聯的足球賽，這已是該項比賽的第三屆了。總督伉儷將親臨觀戰，並主持頒獎禮。屆時，兩隊球員將穿上印有「HONG KONG」字樣的球衣，在綠茵場上展開激烈競爭。這場比賽不僅是兩支球隊之間的較量，更是華僑體育精神的一次集中展現。希望兩隊能全力以赴，為觀眾帶來精彩的對決。

國際長途賽跑 今晨在九龍舉行

（本報訊）國際長途賽跑，將於今日（九月一日）上午九時，在九龍舉行。這項比賽是華僑體育界的一項盛事，吸引了眾多跑手參加。比賽路線將經過九龍的各個主要景點，旨在推廣長途跑運動，增進跑手之間的友誼。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能激發市民對體育運動的興趣，並為社區營造健康的氛圍。

洋水兵勝警察 乙組獄吏和軍警

（本報訊）昨日（八月三十一日）晚間，在九龍舉行的一場足球賽，由洋水兵隊對警察隊。比賽結果，洋水兵隊以二比零獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱鬧。洋水兵隊在比賽中表現出色，進攻犀利，最終憑藉兩粒進球鎖定勝局。警察隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋對方的進攻。這場比賽不僅是一場體育競技，也展現了兩支隊伍的團隊精神和鬥志。

除夕風光變幻多 巴士花墟奏凱歌

（本報訊）除夕之夜，風光變幻多端。在九龍花墟，一場精彩的足球賽正在進行。巴士隊對陣花墟隊，最終巴士隊以三比一獲勝。這場比賽在歡快的氣氛中進行，兩隊球員都展現出了極高的競技水平。巴士隊在比賽中佔據主動，多次攻入對方球門。花墟隊則在比賽中表現頑強，多次化解對方的進攻。這場比賽不僅為市民帶來了精彩的視覺享受，也為除夕之夜增添了不少喜慶氣氛。

大台客戰和金冕多 勇陸軍挫敗聖約瑟

（本報訊）昨日（八月三十一日）晚間，在九龍舉行的一場足球賽，由大台客隊對金冕隊。比賽結果，大台客隊以二比零獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱鬧。大台客隊在比賽中表現出色，進攻犀利，最終憑藉兩粒進球鎖定勝局。金冕隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋對方的進攻。這場比賽不僅是一場體育競技，也展現了兩支隊伍的團隊精神和鬥志。

東方陣容不整 南華六比三獲大勝

（本報訊）昨日（八月三十一日）晚間，在九龍舉行的一場足球賽，由東方隊對南華隊。比賽結果，南華隊以六比三獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱鬧。南華隊在比賽中表現出色，進攻犀利，最終憑藉六粒進球鎖定勝局。東方隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋對方的進攻。這場比賽不僅是一場體育競技，也展現了兩支隊伍的團隊精神和鬥志。

今日成立

西區體育總會
利銘澤主持開幕禮

（本報訊）西區體育總會，將於今日（九月一日）正式成立。該會由利銘澤先生主持開幕禮，並邀請多位嘉賓出席。利銘澤先生在致辭時表示，該會的成立，旨在促進西區體育事業的發展，增進會員之間的友誼，並為社區營造健康的氛圍。他希望該會能成為西區體育愛好者的聚集地，共同為推廣體育運動而努力。

男子六人排球賽

嶺東克華南

（本報訊）昨日（八月三十一日）晚間，在九龍舉行的一場男子六人排球賽，由嶺東隊對華南隊。比賽結果，嶺東隊以三比零獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱鬧。嶺東隊在比賽中表現出色，進攻犀利，最終憑藉三粒進球鎖定勝局。華南隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋對方的進攻。這場比賽不僅是一場體育競技，也展現了兩支隊伍的團隊精神和鬥志。

足球賽

大台客戰和金冕多
勇陸軍挫敗聖約瑟

（本報訊）昨日（八月三十一日）晚間，在九龍舉行的一場足球賽，由大台客隊對金冕隊。比賽結果，大台客隊以二比零獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱鬧。大台客隊在比賽中表現出色，進攻犀利，最終憑藉兩粒進球鎖定勝局。金冕隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋對方的進攻。這場比賽不僅是一場體育競技，也展現了兩支隊伍的團隊精神和鬥志。

足球賽

東方陣容不整
南華六比三獲大勝

（本報訊）昨日（八月三十一日）晚間，在九龍舉行的一場足球賽，由東方隊對南華隊。比賽結果，南華隊以六比三獲勝。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱鬧。南華隊在比賽中表現出色，進攻犀利，最終憑藉六粒進球鎖定勝局。東方隊則在防守上顯得有些吃力，未能有效阻擋對方的進攻。這場比賽不僅是一場體育競技，也展現了兩支隊伍的團隊精神和鬥志。

慈念

高把批貝川煉蜜

（本報訊）慈念高把批貝川煉蜜，是本公司精心研製的一種滋補食品。它選用優質的貝川煉蜜，經過科學方法精製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽之功效。適合體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛、失眠健忘等症。每日服用，能顯著改善體質，增強免疫力。歡迎廣大市民踴躍購買。

十月火歸臟

滋水制火 潤肺益顏

（本報訊）十月火歸臟，是秋季養生的一個重要環節。本藥房特製了「十月火歸臟」藥水，旨在滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽。該藥水選用名貴藥材，遵古法炮製，具有顯著療效。對於秋季易發的咳嗽、氣喘、肺病等症，有極佳的治療效果。歡迎廣大市民踴躍購買。

恭賀

新禧 益豐糖瓷公司 同人鞠躬

（本報訊）益豐糖瓷公司同人，恭賀新禧。該公司生產的各種精美糖瓷，深受廣大市民喜愛。為了慶祝佳節，特舉行優惠活動，歡迎廣大市民踴躍購買。益豐糖瓷公司，信譽昭著，產品精美，價格公道。歡迎廣大市民踴躍購買。

金錢

金錢牌汽水 金錢牌汽水

（本報訊）金錢牌汽水，是本公司精心研製的一種清爽飲品。它選用優質的汽水原料，經過科學方法精製而成。具有清熱解渴、生津止渴之功效。適合炎熱夏季、口渴難耐、中暑暈倒等症。每日飲用，能顯著改善體質，增強免疫力。歡迎廣大市民踴躍購買。

安樂

安樂藥水 安樂藥水

（本報訊）安樂藥水，是本公司精心研製的一種滋補食品。它選用優質的藥材，經過科學方法精製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽之功效。適合體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛、失眠健忘等症。每日服用，能顯著改善體質，增強免疫力。歡迎廣大市民踴躍購買。

三九

三九感冒靈 三九感冒靈

（本報訊）三九感冒靈，是本公司精心研製的一種感冒藥。它選用優質的感冒藥原料，經過科學方法精製而成。具有清熱解毒、消腫止痛之功效。適合感冒發燒、頭痛發熱、鼻塞流涕等症。每日服用，能顯著改善體質，增強免疫力。歡迎廣大市民踴躍購買。

(入口輪船預告)

船名	公司	由何處來	到期
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日

(出口輪船預告)

船名	公司	往何處	開期
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日
德利士	太古	日本	一日

本港開出到客機日報表

中港旅行社編導：電話二五零九

目的地	航線	飛機	開行	到港
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日
香港	太古	德利士	一日	一日

郵洋海

到日三約

開基

美輪公司

改新電話

已與郵政局接洽

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

郵政局已准

厘晏法

午上日今準

埠抵時一十

西轉開八上

貢往菲時

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

厘晏法

午上日今準

埠抵時一十

西轉開八上

貢往菲時

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

厘晏法

午上日今準

埠抵時一十

西轉開八上

貢往菲時

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

明

日

恭賀
新禧
香港大馬路十號廣源大藥房
廣源大藥房同人鞠躬

恭賀
新禧
大馬路一七六號
雄昌毛冷商店同人鞠躬

恭賀
新禧
招商局同人鞠躬

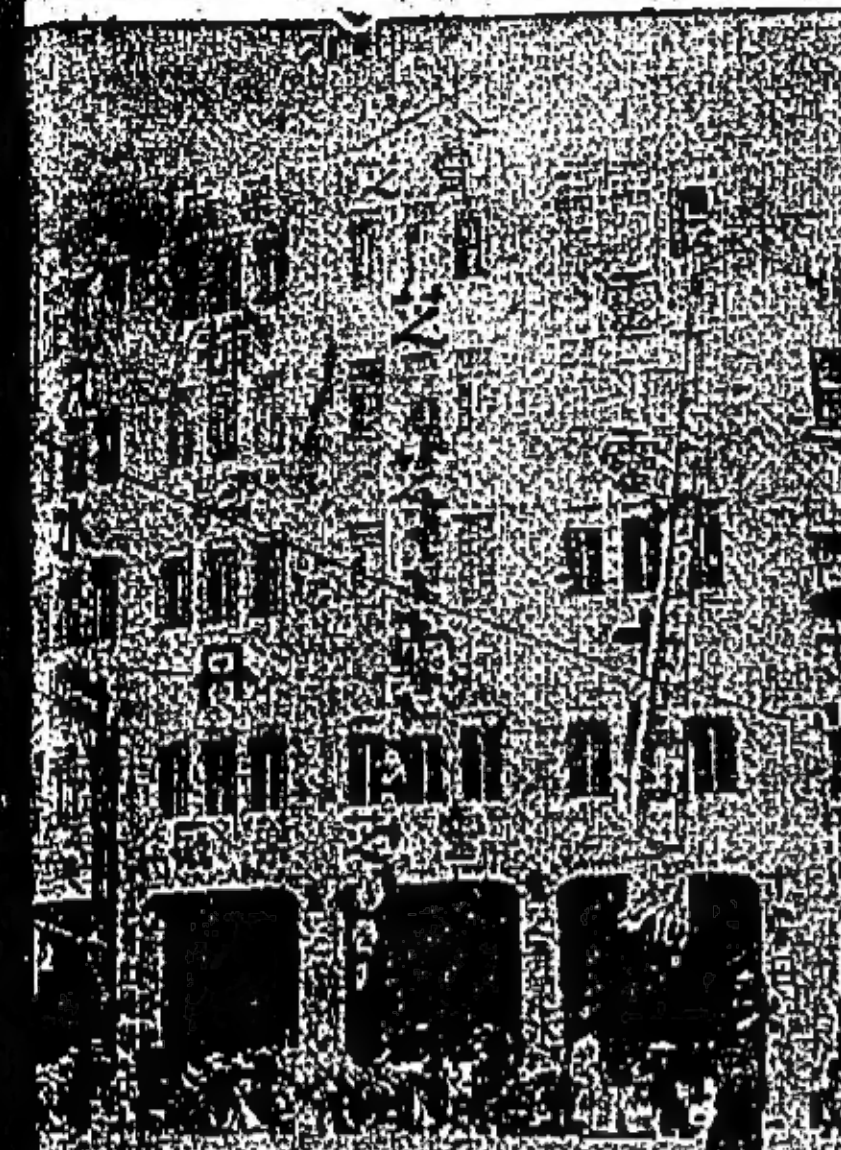
恭賀
新禧
總發行所香港大馬路五十五號
富隆正記廣竹庄全人鞠躬
電話：二五二九號
工廠：新界元朗塘 廣州沙河塘

恭賀
新禧

恭賀
新禧

恭賀
新禧

慶祝政府重推人世
地天下外中行風



廠總廠藥芝靈
零一一路南平太州廣
北台明民口漢海上港香行分
感冒風
冬初夜寒
天氣乾燥
傷風咳嗽
靈芝藥廠

上海飯店

瑞興
同人鞠躬

英皇道錦江川菜館同人鞠躬

恭賀
新禧

附告
新曆元旦
一月三日 照常營業

恭賀
新禧
先施有限公司
中華百貨舖
永安有限公司
大新有限公司
鞠躬

天喜堂
調經丸
新禧 敬祝
求子得子
天喜堂調經丸藥行同人鞠躬

恭賀
新禧
劉生利刀庄全人鞠躬

恭賀
新禧
同興製帽廠同人鞠躬

恭賀
新禧
信誼藥廠同人鞠躬

恭賀
新禧
利民大藥房
同仁鞠躬

恭賀
新禧
新寧招待所同人鞠躬

恭賀
新禧
玉麟百貨公司
同人鞠躬

恭賀
新禧
華錫金屬製皿廠敬賀
五星牌鋁鍋
牌子老
品質好
理代總司公貨國國中

恭賀
新禧
香港中國國貨公司全人鞠躬
威靈止咳露
科學製劑 新法提煉 方採歐西
止咳除痰 防癆健肺 定價特廉 旨在濟世
問世以來 衆受其惠 一經試用 便知非僞
香港威靈大藥房出品
地址：德輔道中 電話：七〇四四號
澳門代理：永通大藥房

恭賀
新禧
香港藥行商會理事劉仲麟鞠躬
威靈大藥房總經理

十寶丹
「十寶丹」能治一切
初起之症 功效如神
感冒風寒 咳嗽痰喘
喉痛牙痛 肚痛泄瀉
小兒驚風 婦人經痛
跌打損傷 湯火灼傷
凡遇急症 一服即愈
此丹靈驗 誠濟世之良藥也
香港威靈大藥房發行

第康
格並不比別家高昂而油質則與別家迥然不同
(一)不混雜外國油(二)不混雜茶油豆油菜油
香港政府核准註冊商標
商標保無冒認(五)罐庄分
二十八斤十斤五斤三種電
新禧並祝
恭賀

刊特會覽展品貨國中屆七第



和記化妝品廠

大量贈送香水

和記化妝品廠，在九一三週年紀念，特將全廠出品之各種香水，大量贈送，以酬謝各界人士之厚愛。該廠出品之香水，種類繁多，氣味芬芳，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種香水，大量贈送，凡欲領取者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

天喜堂調經丸參加展覽

獨沽一味 承子得子

天喜堂調經丸，係由名醫調製，專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。該丸功效神速，馳名中外，現已參加展覽，以廣招徠。凡欲購買者，請認明天喜堂商標，以免誤購偽品。該丸地址：九龍彌敦道一四一號。

女科的專用藥品

女科之病，種類繁多，如經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等。本藥房特備各種女科專用藥品，功效神速，馳名中外。凡欲購買者，請認明本藥房商標，以免誤購偽品。該藥房地址：九龍彌敦道一四一號。

華強膠鞋廠

積極增加生產 取價廉起貨速

華強膠鞋廠，為響應政府之號召，積極增加生產，以供應市場之需求。該廠出品之膠鞋，種類繁多，款式新穎，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種膠鞋，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

毛良業工廠

者功成之業中毛

毛良業工廠，出品之各種毛織品，如毛線，毛毯，毛氈等，種類繁多，品質優良，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種毛織品，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

良業工廠

者功成之業中毛

良業工廠，出品之各種毛織品，如毛線，毛毯，毛氈等，種類繁多，品質優良，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種毛織品，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

銅圖說明

銅圖說明，係由名師繪製，專治各種銅器之損壞，如銅器之氧化，銅器之變形等。該圖說明，內容詳盡，實為各界人士所喜聞。現已將各種銅器，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。



恭賀新禧

重推人世 外中行風

恭賀新禧，重推人世，外中行風。本報特刊此廣告，以廣招徠。凡欲購買者，請認明本報商標，以免誤購偽品。該報地址：九龍彌敦道一四一號。

威傷感冒

威傷感冒，係由名師調製，專治各種感冒，如感冒之發燒，感冒之咳嗽等。該藥功效神速，馳名中外。凡欲購買者，請認明威傷感冒商標，以免誤購偽品。該藥地址：九龍彌敦道一四一號。

十寶丹

十寶丹，係由名師調製，專治各種疾病，如感冒，發燒，咳嗽，氣喘，胃痛，腹痛，腰痛，背痛，手足麻痺，頭暈目眩，耳鳴眼花，心悸失眠，健忘多夢，遺精早洩，陽痿不舉，婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等。該丹功效神速，馳名中外。凡欲購買者，請認明十寶丹商標，以免誤購偽品。該丹地址：九龍彌敦道一四一號。

華強膠鞋廠

出品各款膠鞋膠鞋膠鞋

華強膠鞋廠，出品之各種膠鞋，種類繁多，款式新穎，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種膠鞋，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

淘化大同

品出新

淘化大同，出品之各種精鹽，種類繁多，品質優良，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種精鹽，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

美琪香皂贈送香水

美琪香皂，出品之各種香皂，種類繁多，品質優良，且價格低廉，實為各界人士所喜聞。現已將各種香皂，大量生產，凡欲購買者，請向該廠索取，即可領取。該廠地址：九龍彌敦道一四一號。

百古萬歲麵

百古萬歲麵，係由名師調製，專治各種疾病，如感冒，發燒，咳嗽，氣喘，胃痛，腹痛，腰痛，背痛，手足麻痺，頭暈目眩，耳鳴眼花，心悸失眠，健忘多夢，遺精早洩，陽痿不舉，婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等。該麵功效神速，馳名中外。凡欲購買者，請認明百古萬歲麵商標，以免誤購偽品。該麵地址：九龍彌敦道一四一號。

八零一道頓士莊處發批行港

老牌良藥
療肺止咳
一經服食
立見奇效

恭賀

紅咳水

香港
威建大藥房同人鞠躬

各埠藥房
均有代售

[illegible][illegible][illegible]

恭賀

新禧

請吸十枝硬包庄

金馬香烟

每包三毫



南洋兄弟烟草股份有限公司

同鞠躬

唇乾舌燥
虛火上升
勿令肝火熾盛
中真當存選印英選醫識不人無國中

梅樹標
濟世精藥行
發批路德一州廣中道大港香
專療防嗽咳風

梅樹標
西藥
售代有均店藥埠各

戰後世界裁軍問題

真然

裁軍問題，在戰後世界，是一個極其重要而又極其複雜的問題。自從第二次世界大戰結束以來，各國領袖在各種國際會議上，都曾討論過這個問題。然而，至今為止，尚未能達成一個具體的協議。這是由於各國在裁軍問題上的利益衝突，以及對安全問題的認識不同所致。

首先，我們應該認識到，裁軍問題不僅是一個軍事問題，更是一個政治問題。在戰前，各國為了爭奪霸權，紛紛擴軍，結果導致了第一次世界大戰的爆發。戰後，各國雖然簽署了凡爾賽條約和國際聯盟憲章，但由於利益衝突，國際聯盟未能發揮其應有的作用。第二次世界大戰的爆發，再次證明了裁軍問題的複雜性。

在戰後，美國和蘇聯成為了世界上的兩大超級大國。美國主張全面裁軍，認為這將有助於維護世界和平。而蘇聯則主張保留強大的武裝力量，以維護其國家安全。這種對立的立場，使得裁軍問題一直未能得到解決。

然而，隨著冷戰的深入，美蘇兩國都意識到，過度的軍備競賽不僅耗費了大量的財力，也給世界帶來了巨大的威脅。因此，兩國都開始尋求裁軍的道路。一九四六年，美蘇兩國在莫斯科舉行了裁軍會議，但由於雙方在裁軍步驟和範圍上存在分歧，會議未能達成協議。

一九四八年，在瑞士舉行的歐洲安全會議上，裁軍問題再次被提上日程。會議最終簽署了歐洲安全公約，但裁軍問題並未得到實質性的解決。直到一九五五年，奧地利國事會議上，美蘇兩國才達成了一項裁軍協議，即奧地利國事協定。這項協定規定，奧地利將保持永久中立，並不得加入任何軍事集團。這被認為是裁軍問題上的一個重大突破。

然而，在冷戰時期，裁軍問題始終未能得到全面的解決。直到一九八九年，冷戰結束，世界進入了一個新的時期。在這一時期，各國都意識到，裁軍是維護世界和平的唯一途徑。因此，各國紛紛開始裁減軍備。例如，美國在八十年代末裁減了數十萬名士兵，蘇聯也裁減了數十萬名士兵。中國也開始了裁軍工作，裁減了數十萬人。

總之，戰後世界裁軍問題是一個長期的過程。雖然在冷戰時期未能取得全面的進展，但各國都意識到了裁軍的重要性。在二十一世紀，隨著全球局勢的變化，裁軍問題將繼續受到各國的關注。

中國農業建設的研究

仁康

農業是國家的基礎，是國民生活的源泉。在中國，農業建設的研究，是一個極其重要而又極其複雜的問題。自從新中國成立以來，政府就將農業建設作為國家的首要任務。然而，由於農業生產力水平低，農業建設面臨著巨大的挑戰。

首先，我們應該認識到，農業建設不僅是一個經濟問題，更是一個政治問題。在戰前，地主階級剝削農民，導致農民生活極其困苦。新中國成立後，政府廢除了封建土地所有制，實行了土地改革。這使得農民有了自己的土地，農業生產力得到了解放。然而，由於農業生產力水平低，農民的生活仍然非常貧苦。因此，政府必須加強農業建設，提高農業生產力，改善農民的生活。

其次，我們應該認識到，農業建設是一個系統工程，需要從多個方面入手。第一，是農業生產力的提高。這需要加強農業技術的研究和推廣，提高農民的技術水平。第二，是農業生產關係的改善。這需要加強農業合作化運動，提高農業生產的組織化程度。第三，是農業生產環境的改善。這需要加強農業基礎設施的建設，提高農業生產的抗災能力。

在戰後，中國政府採取了一系列措施來加強農業建設。例如，政府實行了土地改革，廢除了封建土地所有制。政府還加強了農業技術的研究和推廣，建立了農業技術推廣站。政府還加強了農業基礎設施的建設，興修了大量的水利工程。這些措施使得農業生產力得到了提高，農民的生活得到了改善。

然而，在農業建設過程中，也遇到了一些困難。例如，農業生產力水平低，農業生產環境惡劣，農業生產關係需要進一步改善。這些困難需要政府進一步採取措施來解決。

總之，中國農業建設的研究是一個長期的過程。政府必須繼續加強農業建設，提高農業生產力，改善農民的生活，為國家的經濟建設奠定堅實的基礎。

論中國工業建設

石明

工業是國家的命脈，是國民生活的源泉。在中國，工業建設的研究，是一個極其重要而又極其複雜的問題。自從新中國成立以來，政府就將工業建設作為國家的首要任務。然而，由於工業生產力水平低，工業建設面臨著巨大的挑戰。

首先，我們應該認識到，工業建設不僅是一個經濟問題，更是一個政治問題。在戰前，地主階級剝削農民，導致農民生活極其困苦。新中國成立後，政府廢除了封建土地所有制，實行了土地改革。這使得農民有了自己的土地，農業生產力得到了解放。然而，由於農業生產力水平低，農民的生活仍然非常貧苦。因此，政府必須加強工業建設，提高工業生產力，改善農民的生活。

其次，我們應該認識到，工業建設是一個系統工程，需要從多個方面入手。第一，是工業生產力的提高。這需要加強工業技術的研究和推廣，提高工人的技術水平。第二，是工業生產關係的改善。這需要加強工業合作化運動，提高工業生產的組織化程度。第三，是工業生產環境的改善。這需要加強工業基礎設施的建設，提高工業生產的抗災能力。

在戰後，中國政府採取了一系列措施來加強工業建設。例如，政府實行了土地改革，廢除了封建土地所有制。政府還加強了工業技術的研究和推廣，建立了工業技術推廣站。政府還加強了工業基礎設施的建設，興修了大量的水利工程。這些措施使得工業生產力得到了提高，工人的生活得到了改善。

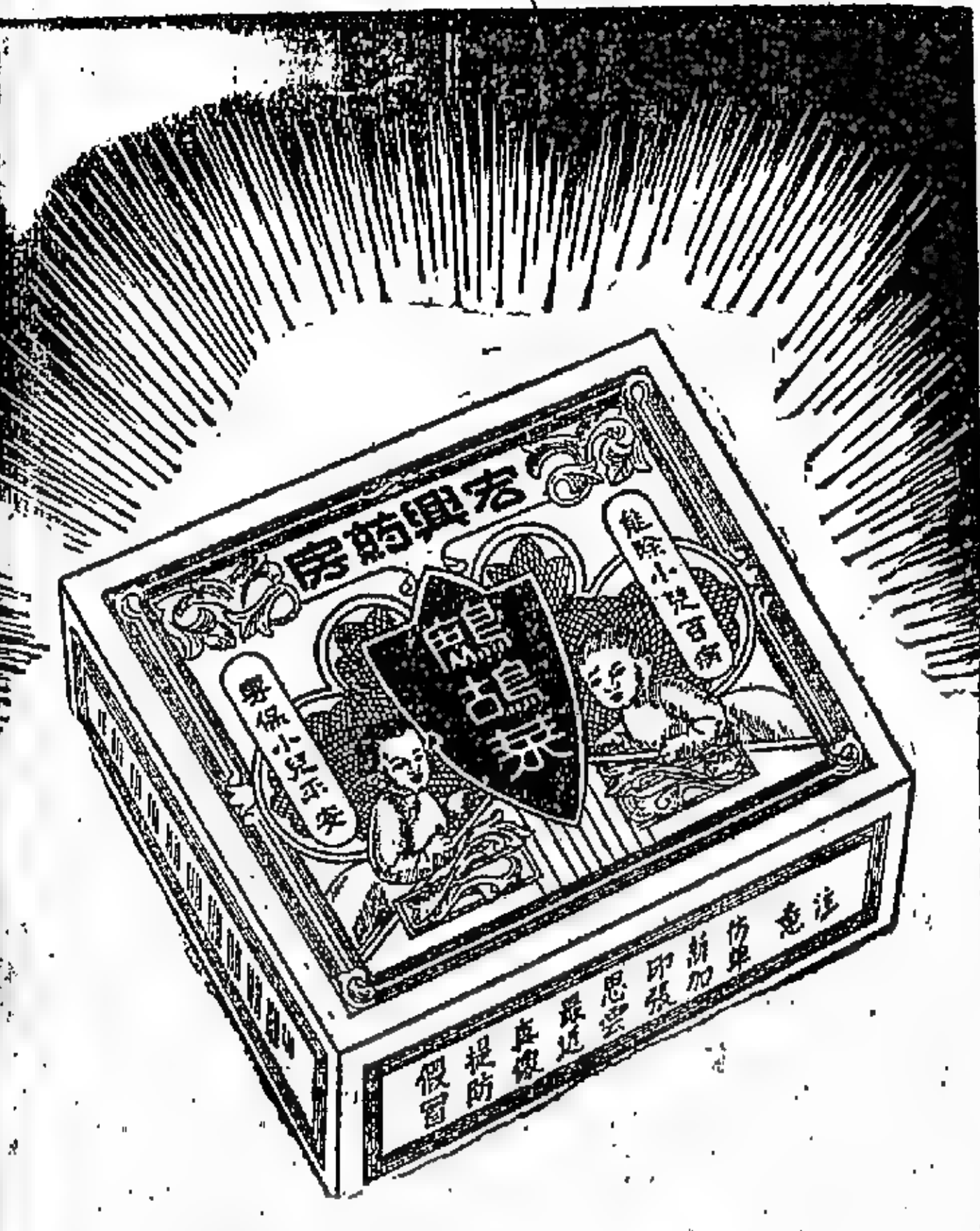
然而，在工業建設過程中，也遇到了一些困難。例如，工業生產力水平低，工業生產環境惡劣，工業生產關係需要進一步改善。這些困難需要政府進一步採取措施來解決。

總之，中國工業建設的研究是一個長期的過程。政府必須繼續加強工業建設，提高工業生產力，改善工人的生活，為國家的經濟建設奠定堅實的基礎。

1950年
迎一九五〇年
楚子作

恭賀
新禧
明新洋行同人鞠躬
地址：尖沙咀彌敦道四十四號
電話：五七八九

恭賀
新禧
金城大酒家同人鞠躬
銀龍大酒家同人鞠躬



牌子最老 功效最好

宏興 鵲 鸚 菜

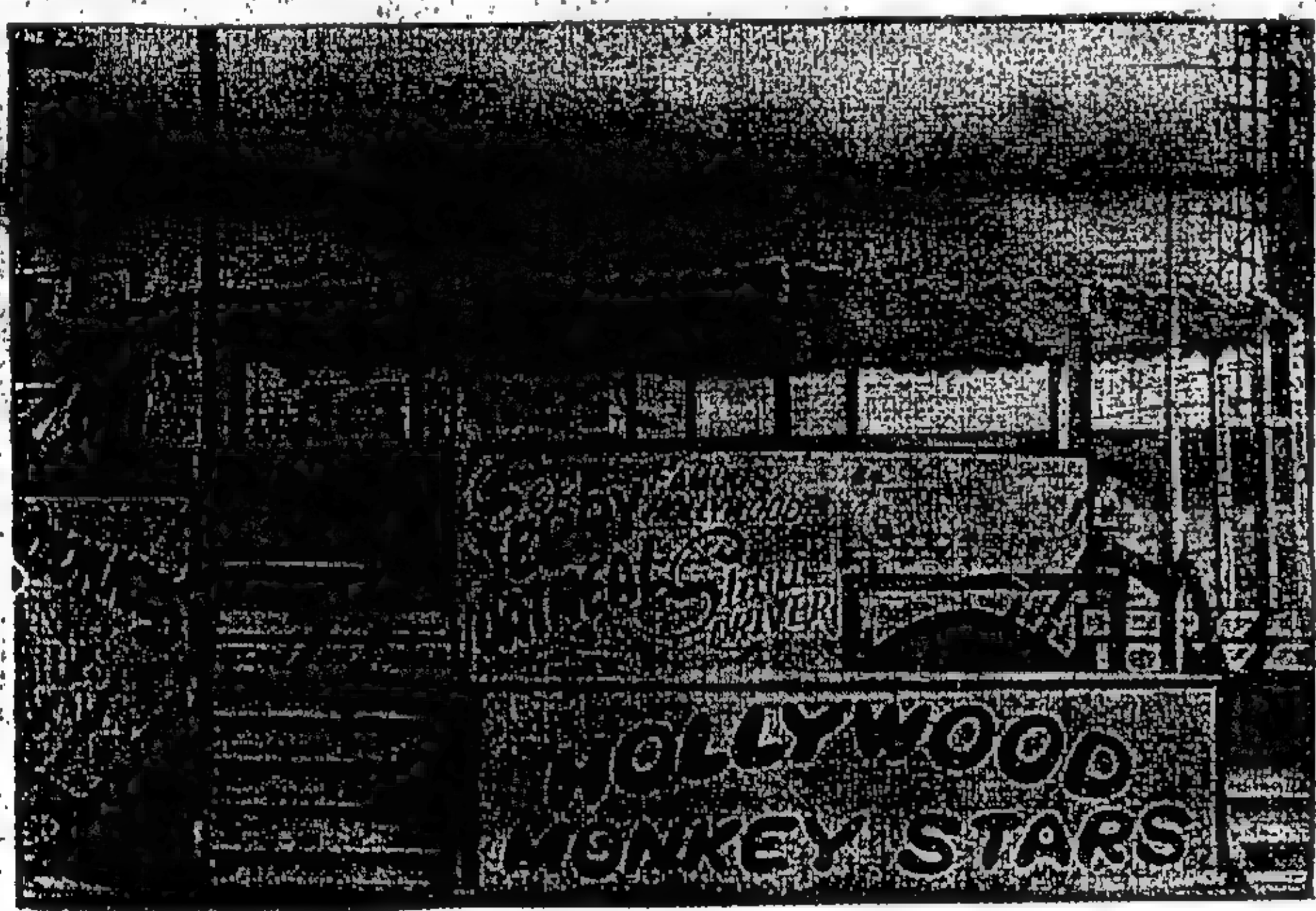
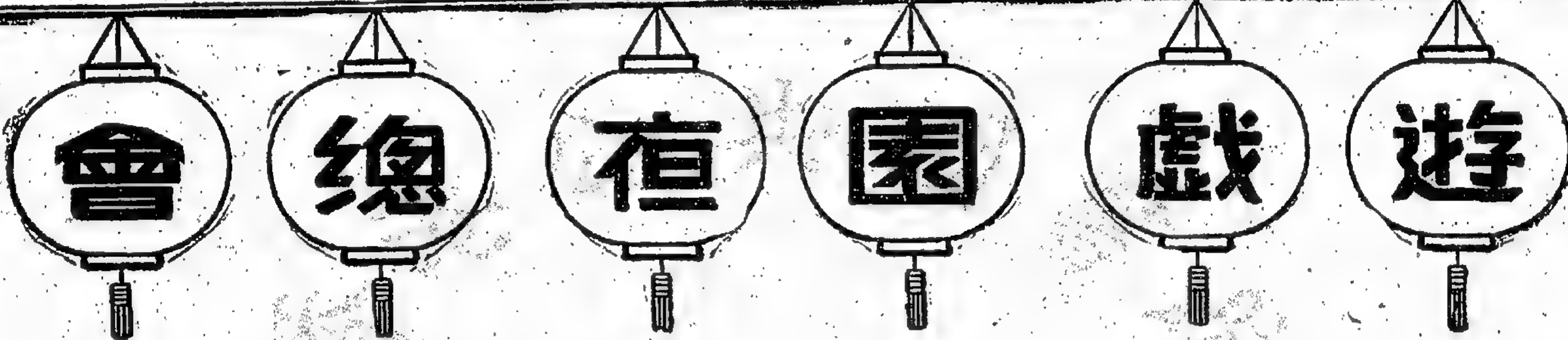
行銷最大 聲譽最隆

售均處各

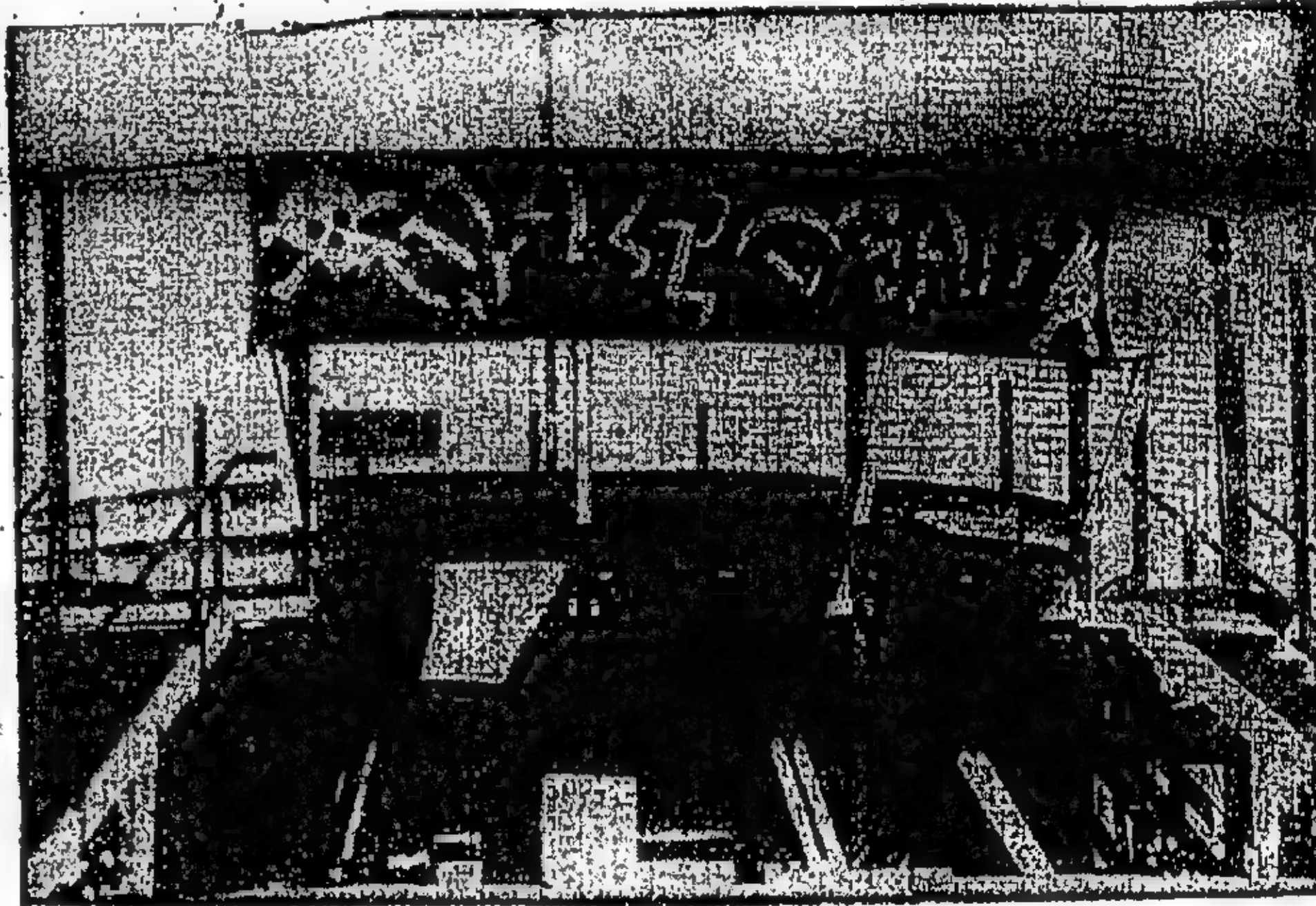


道皇英角北

遠東最大瑰麗絕倫



猴王駕車之外觀



峭壁飛輪之外觀

月令屬新春看煙景宜人休辜負綠蘸歌衫香霏舞扇

園林無俗韻況文章假我最低徊玉鈎芳草金帶名花

兒童樂園

保證
兒童
只有
歡笑
絕無
恐懼
飛機
而微

猴王駕車

保證
兒童
只有
歡笑
絕無
恐懼
飛機
而微

峭壁飛輪

壯漢駕電
單車飛行
於峭壁之
上表演恐
怖絕技
令觀衆心
胆俱碎
無不稱
奇

航空機

敬希注意
此機在
九十度
行而上
行而不
在斜形
上行能
令觀衆
心胆俱
碎

活龍車

此輪在
活龍車
中觀衆
往來
令人
驚心
動魄

摩天輪

此車之
輪極大
人可
容納
百餘
人

巨扒山車

此車之
輪極大
人可
容納
百餘
人

運轉鴻鈞

此車之
輪極大
人可
容納
百餘
人

遠東首見

此車之
輪極大
人可
容納
百餘
人

巨型遊戲種類

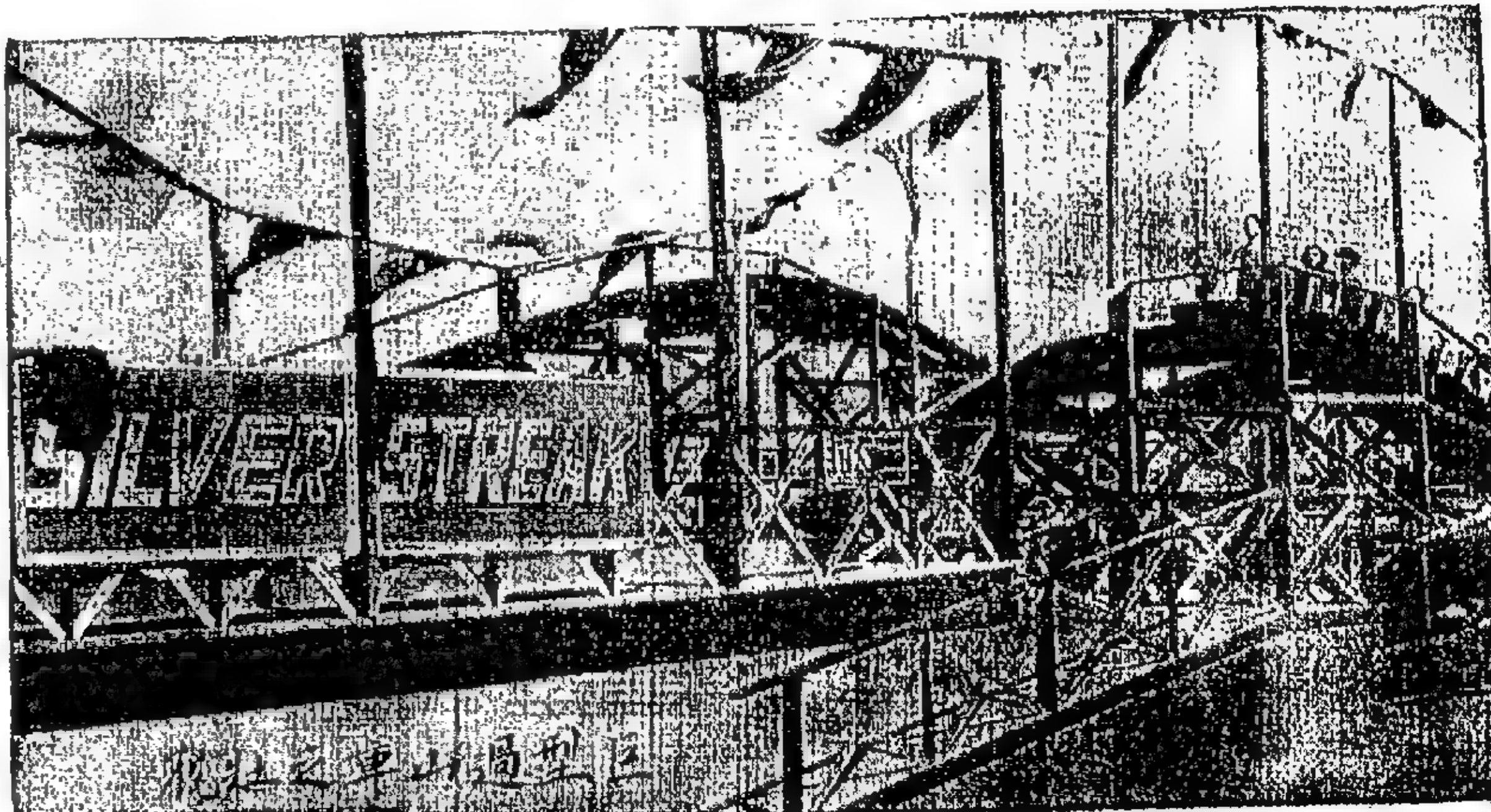
此車之
輪極大
人可
容納
百餘
人

天宮舞廳

元旦狂歡
每晚延
至二時
止
名貴禮
物
敬贈來
賓
紀利洋
行
電話九
九式

動物園

奇鼠戲
訓練馴
熟
小豬戲
表演驚
奇
狗風戲
確實開
心
本園爲
遠東最
大之動
物園
名貴無
窮
歡迎
參觀



SILVER STREAK

華僑日報元旦增刊

這是一篇關於華僑日報元旦增刊的導言或序言，內容涉及對新年的展望、對華僑社區的關懷以及對未來的信心。文字充滿鼓舞性，強調團結與奮鬥的精神。

新年論時局

凡夫

這是二十世紀，五十年代的開始，是人類歷史上的重要時期。在過去的一年中，世界發生了許多重大事件，這些事件將對未來的發展產生深遠影響。本文旨在分析當前時局，探討華僑在國際形勢下的處境與應對策略。

痛論新聞自由

莫愁

——迎接新年的感想和期望

在舊年將盡之際，我們回顧過去的一年，不禁感慨萬千。新聞自由作為現代社會的基石，其重要性不言而喻。然而，在現實生活中，新聞自由的實現面臨諸多挑戰。本文將深入探討新聞自由的現狀、問題及未來展望，呼籲社會各界共同努力，維護這一基本權利。

（此處為新聞自由文章的續篇，內容進一步闡述了新聞自由的價值與實踐途徑，強調了媒體在社會監督與公共服務中的角色。）

紹堯女玉清

專理 痘疹 兒科 喉科

診症時間：上午八時至下午六時

六神水

救急症 治霍亂 止嘔吐 祛寒邪

者氣斷未 回挽可醫

鳳嬌投水

劇新史歷艱哀的編君芸少季演獻晚後晚明

鳳嬌投水 李相唱 石血唱 余寒唱 上鳳唱 唱夜祭

慶戲院

最後完全以酬謝早 一新劇目 知音座

梨花 主台柱

春風雨

年三又

航空敢死隊

明星主演

園樂

歡樂 絕無 飛機 而微

廳舞

敬贈來賓 定座 皇利洋行 電話五九式

慶戲院

敬贈來賓 定座 皇利洋行 電話五九式

航空敢死隊

明星主演

作命革的片語粵·影電新的國中

元旦獻映

明聲 勝利 中華 太平

幾家歡笑

構巨朽不製攝模規大司公觀大

翻人革農逾演廿耗
身民命村千員萬資

！跡奇的有未影電國中景背活生農蠶
！舉豪前空壇銀語粵製攝地實德順

李梁彭鄭周李馮黃馬陳葉馮梅
兆英 君志丹應楚笑天
勳冲潔綿誠露湘山英縱萍烽綺



藥樹趙
製監
芳演導

歡笑

反反反
剝迫貪
削害污

影攝 峯海魏
景佈 鏗王
音錄 強郭

何璧堅
劇編

劇情似冷雨淒
風萬般感慨！
氣勢如驚濤怒
浪震動心魄！

朱克
劇編

絕五

場面壯絕
劇情悲絕
聲光妙絕
演技優絕
導演超絕

幾家歡笑幾家愁
恰似……
一江春水向東流

官俸資本好猖狂
抽絲剝繭亂村莊
爭權奪利鬼打鬼
害人害己喪身亡

悲壯的場面：
千萬人民清算貪污
罕見的鏡頭：
百億萬兩付之一炬



☆薦推生學及士人會社向文撰報滙文在●美讚聲同位百五師教步進港本

大觀

1950年
新製作

喜劇的形式

悲劇的內容

年晚錢

吳同導演

王鏗編劇

大工會總

團聯大製作

員利製作

反對封建思想

反地主迫害

十八金羅漢

麥大非

編劇

莫康時

導演

小市民生活

大都市醜態

九龍城

侶倫

編劇

烏雲黑馬

魏死走向

三十功名

塵與土

鄭樹堅

編劇

趙樹榮

導演

不平凡的人

不平凡的事

三傑

莫康時

編劇

秦劍導演

白雲的醜態

災官的下場

樹倒猢猻散

黃若海

編劇

李化導演

嚴謹製作

密切注意

大觀

1950年
新製作

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

反封建

香港政府明令特許為刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

五〇五
號四第
張大四紙出
印承有報日
司公限有報日
休館場場場
在六號大
路四第第
號口堂堂通通

新禧

摩紋表廠同人鞠躬

上泰安

G COMPANY

一、經常用治取數，最廣
通經絡五臟病長拾精新
，外障聖方去年金之
，六平術短之求醫各
，並神術，經醫病
三四十，除放散，方
位二推施黃，以式古

影國 重銀 鎮壇

A GREAT WALL SUPER PRODUCTION

片鉅新最年〇五九一司公城長

白 嚴 龔 黃 王
光 俊 霞 河 元
龍

李萍倩 導演
姚克 編劇

鄭 黎 梅 許 吳 嘉 蘇 錢 文 嚴
明 敏 真 萍 可 景 玲 泰 千 里 逸 民 蕭 小 龍

(適合力通星明式十)

在將即片本
快樂 娛樂
獻映戲院兩大

Strange Woman

一代妖姬

新新新
片獻
年

！角號聲一第軍進大年〇五九一城長

作藝風新

騰歡衆萬·獻新片鉅·待以領引·迷影大廣

喜歡一個熱烈愛國而有英有膽的故鄉的觀眾，將在「一代妖姬」中獲得最大的滿意，作為一個 MEL ODRAMA 著，這影片子實當得至矣確矣，難以加矣。在近年來的影壇中鮮見這樣富於戲劇性的影片，這樣令人激動，令人喝采的作品！

在二十多年前，那時的北京，正處於北洋軍閥的淫威之下，疆土走向腐化，在暴虎的統治下呻吟呻吟，但也不乏有志之士，獻身於一項偉大的工作，為自由與更合理的生活而奮鬥，「一代妖姬」就是描寫這些熱血的男女與惡勢力反抗的故事，是革命的轉曲，自由與新生的先聲。

他們的一群是：梁燕銘（龔河）和他的妻子（黃秋霞）梁的同志（黎明）及協助革命黨力謀元凶以狗的小香水（白龍）。

梁燕銘，當中了「一個小香水」，他愛慕革命志士，處處協助他，却不得不敷衍當家，却不能讓小香水的誘惑，糾纏於「大任」與兒女之情之間，左右為難。

單就上面二組的複雜衝突已够看，何況還加上許多機變情節，那就當然不會寂寞，故事的發展，一步緊似一步，一段緊似一段，有如鼓吹吹一個五色繽紛的汽球，非但緊張，抑且迷離，最後的爆炸，一個驚天動地的浪潮，餘下無限感觸，噴泉的回味。

論戲，這一回白光的妖姬和嚴俊的好戲都是做足了，兩人全不放鬆，旗鼓相當，令人看得過癮。此外，龔秋霞，黃河，王元龍，鄭敏都是最優秀的演員，各展所長，珠聯璧合，異彩紛呈，可說是近頃最精彩的演出。（請注意本港各大日報本片逐日預告）